



NOTIZIARIO LAJNA IMA'ILLAH ITALIA

Marzo e Aprile 2022



شعبه اشاعت

Departimento di pubblicazioni

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٤﴾
 أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۖ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ
 فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ۖ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ۚ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٥﴾

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ
 الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۚ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ
 الْعُسْرَ ۚ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٨٦﴾ (البقره)

ترجمہ:

اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو! تم پر روزے اسی طرح فرض کر دیئے گئے ہیں جس طرح تم سے پہلے لوگوں پر فرض کئے گئے تھے تاکہ تم تقویٰ اختیار کرو۔
 گنتی کے چند دن ہیں۔ پس جو بھی تم میں سے مریض ہو یا سفر پر ہو تو اسے چاہئے کہ وہ اتنی مدت کے روزے دوسرے ایام میں پورے کرے۔ اور جو لوگ اس کی
 طاقت رکھتے ہوں ان پر فدیہ ایک مسکین کو کھانا کھانا ہے۔ پس جو کوئی بھی نفلی نیکی کرے تو یہ اس کے لئے بہت اچھا ہے۔ اور تمہارا روزے رکھنا تمہارے لئے بہتر
 ہے اگر تم علم رکھتے ہو۔

رمضان کا مہینہ جس میں قرآن انسانوں کے لئے ایک عظیم ہدایت کے طور پر اتارا گیا اور ایسے کھلے نشانات کے طور پر جن میں ہدایت کی تفصیل اور حق و باطل
 میں فرق کر دینے والے امور ہیں۔ پس جو بھی تم میں سے اس مہینے کو دیکھے تو اس کے روزے رکھے اور جو مریض ہو یا سفر پر ہو تو گنتی پوری کرنا دوسرے ایام میں
 ہو گا۔ اللہ تمہارے لئے آسانی چاہتا ہے اور تمہارے لئے تنگی نہیں چاہتا اور چاہتا ہے کہ تم (سہولت سے) گنتی کو پورا کرو اور اس ہدایت کی بنا پر اللہ کی بڑائی بیان
 کرو جو اُس نے تمہیں عطا کی اور تاکہ تم شکر کرو۔

Traduzione:

O gente di fede! Il digiuno vi è prescritto come è stato prescritto a quelli che vennero prima di voi, sì che possiate diventare i timorati.

Il digiuno prescritto è per un numero di giorni ben stabilito, ma chi fra voi fosse ammalato o in viaggio digiunerà per un egual numero in altri giorni; e per coloro che possono digiunare *soltanto* a costo di gravi difficoltà, potranno espiare nutrendo un povero. E chiunque faccia un'opera buona con obbedienza spontanea, è tanto meglio per lui. E digiunare vi fa bene, se solo lo sapeste.

Ramadan è il mese in cui il Quran venne rivelato come guida per l'umanità, con prove chiare di guida ed il criterio. Perciò chiunque di voi si trovi a casa in questo mese, vi osservi il digiuno. Ma chi è temporaneamente ammalato o in viaggio, digiunerà per un numero uguale in altri giorni. Allah desidera facilitarvi ed Egli non desidera privazioni per voi, ma solo che completiate tale numero di giorni e che esaltiate Allah per avervi guidato, e che Gliene siate grati.

آئندہ ہر ماہ تین عشرہ جات منائے جائیں گے۔

پہلا عشرہ نماز و قرآن مجید:

ہر ماہ کے پہلے دس دن تعلیم اور تربیت کی سیکریٹری وائس ایپ گروپس میں نماز اور قرآن کریم کے متعلق اقتباسات یا ارشادات بھیجیں گی۔ تمام صدارت مجالس سے درخواست ہے کہ وہ ان اقتباسات کو اپنی اپنی مجالس میں بھیج دیا کریں۔

دوسرا عشرہ مال:

اس سلسلے میں سیکریٹری مال چندہ جات کی اہمیت اور ان کے بارے میں دیگر تمام معلومات مہیا کریں گی۔ اس دوران شعبہ مال کے بارے میں ایک پروگرام بھی ہو گا جس میں آپ کے تمام سوالوں کے جوابات دیئے جائیں گے۔

♦ اس ماہ 22 مارچ 2022 بروز منگل صبح ساڑھے نو بجے مالی قربانی کے بارے میں سیمینار ہو گا۔

تیسرا عشرہ عائلی مسائل اور ان کا حل:

ہر ماہ کے آخری دس دن عائلی مسائل اور ان کے حل کے بارے میں منائے جائیں گے۔ جس میں لجنہ کو کچھ سرگرمیاں بھیجی جائیں گی جن کو وہ اپنے گھروں میں کرنے کی کوشش کریں۔ اس کے علاوہ عائلی مسائل کے بارے میں ایک سوالنامہ بھیجا جائے گا جس میں لجنہ اپنے گھریلو مسائل کے بارے میں سوال لکھ کر بھیج سکتی ہیں۔ یاد رہے اس سوالنامہ میں سوال بھیجنے والے کی شناخت ظاہر نہیں ہوگی متعلقہ لنک پر صرف سوال موصول ہو گا۔ جس کا

جواب مربی صاحب دیں گے۔ آپ اپنا سوال اس لنک پر بھیج سکتے ہیں۔ <https://forms.gle/Aqe8jxERLtcG2mNA9>

ان شاء اللہ 31 مارچ 2022 بروز جمعرات عائلی مسائل اور ان کے حل کے بارے میں مربی صاحب کے ساتھ پروگرام ہو گا جس میں وہ لنک پر بھیجے گئے تمام سوالات کے جواب دیں گے۔ تمام لجنہ، خدام و انصار اس پروگرام میں شرکت کریں گے۔

❖ شعبہ تبلیغ کے تحت 24 مارچ بروز جمعرات تمام لوکل مجالس کی صدارت اور سیکریٹریان تبلیغ کے ساتھ میٹنگ ہو گی۔

❖ شعبہ تعلیم کے تحت جرمنی جماعت کی معلمات کے ساتھ قرآن کلاسز جاری ہیں۔ جس میں ترتیل القرآن بنیادی کورس، معلمہ کورس، ترجمۃ القرآن کلاس، اور حفظ کلاس جاری ہیں۔ جو ممبرات ان میں سے کسی کورس میں داخلہ لینا چاہتی ہیں وہ انچارج تعلیم القرآن فریدہ ناصر باجوہ صاحبہ سے رابطہ کریں۔ اسی طرح شعبہ تعلیم کے تحت روحانی خزانہ کی کلاسز بھی جاری ہیں یہ کلاس سوموار سے جمعرات روزانہ صبح 10:30 سے 11:30 تک ہوتی ہے۔ جس میں ابھی تک مندرجہ ذیل کتب مکمل کی جا چکی ہیں۔

تریاق القلوب، گورنمنٹ انگریزی اور جہاد، حقیقت المہدی، کتاب البریہ، سراج الدین عیسائی کے چار سوالوں کے جواب، تحفہ قیصریہ، ست پنچن، توضیح مرام، ازالہ ادہام، استفنا اور کشف الغطاء، ایام صلح اور مسیح ہندوستان میں۔ ان کلاسز میں شامل ہونے کے لئے سیکریٹری تعلیم فریدہ ناصر باجوہ صاحبہ سے رابطہ کریں۔

سال 2021 میں پراجیکٹ تعلیم القرآن کے تحت اللہ تعالیٰ کے فضل سے اٹلی جماعت کی تین لجنہ نے معلمہ کا کورس پاس کیا۔ جن کے نام یہ

ہیں۔

1- حبۃ البصیر صاحبہ نیشنل سیکرٹری مال مجلس ترینٹو بلزانو، 2- ماہ رخ صاحبہ مجلس ترینٹو بلزانو، انتہ صبا جنرل سیکرٹری و سیکرٹری اشاعت مجلس بلونیا۔

اللہ تعالیٰ یہ کامیابی ہر لحاظ سے بابرکت کرے اور قرآن کی روشنی پوری دنیا میں پھیلانے کا سبب بنے۔ آمین

❖ شعبہ صنعت و دستکاری کے تحت اٹالین کلاسز بھی جاری ہیں۔ ان کلاسز میں شامل ہونے کے لئے سیکرٹری صنعت و دستکاری مقدس پروین سے رابطہ کریں۔

❖ شعبہ وقف نو کے تحت وقف نو بچیوں اور ناصرات کی بھی ہر ہفتہ ایک کلاس ہوتی ہے۔ اس سلسلے میں سیکرٹری وقف نو لجنہ دانیہ ذوالفقار سے رابطہ کریں۔

❖ مارچ کو جماعت احمدیہ کی تاریخ میں نہایت اہمیت حاصل ہے۔ 23 مارچ 1889ء وہ دن تھا جب حضرت مسیح موعود نے حضرت صوفی احمد جان کے گھر پر پہلی مرتبہ بیعت لی اور یوں جماعت احمدیہ کی بنیاد رکھی۔ اس لئے 23 مارچ یوم مسیح موعود کے طور پر منایا جاتا ہے۔

❖ اپریل سے رمضان المبارک کا آغاز ہوگا۔

❖ مئی ان شاء اللہ عید الفطر منائی جائے گی۔

Ogni mese saranno celebrati tre decine.

La prima decina delle preghiere e il Corano:

Nei primi dieci giorni di ogni mese, il Segretario per l'Istruzione e la Formazione invierà citazioni o istruzioni relative alle preghiere e al Sacro Corano ai gruppi WhatsApp. Tutti i presidenti locali sono pregati di inviare queste citazioni ai gruppi dei vostri majalis.

Il secondo decino di sacrificio finanziario:

A questo proposito, la Segreteria fornirà l'importanza delle donazioni e ogni altra informazione a riguardo. Durante questo periodo ci sarà anche un programma sul dipartimento finanziario in cui verrà data risposta a tutte le tue domande.

Martedì 22 marzo 2022 alle 9:30 si terrà un seminario sul sacrificio finanziario.

Il terzo decino dei Problemi familiari e loro soluzioni:

Il terzo decino dei problemi familiari e alle loro soluzioni:

Gli ultimi dieci giorni di ogni mese saranno dedicati ai problemi familiari e alle loro soluzioni. In cui verranno inviate alcune attività per tutti Lajna e Khudam o Ansar sposati che dovrebbero cercare di svolgere nelle loro case. Inoltre,

verrà inviato un questionario in cui le persone possono scrivere e inviare domande sui loro problemi domestici. Si noti che in questo questionario non verrà rivelata l'identità del mittente della domanda, ma solo la domanda verrà ricevuta sul relativo link. Rispettabile Murabbi Sahib risponderà alle tutte le domande inviate.

Le domande possono essere inviate tramite questo link.

<https://forms.gle/Aqe8jxERLtcG2mNA9>

InshaAllah giovedì 31 marzo 2022 ci sarà un programma con Marbi Sahib sui problemi familiari e le loro soluzioni in cui risponderà a tutte le domande inviate sul link. Tutti Lajna, Khuddam e Ansar parteciperanno a questo programma.

- ❖ **Con il Dipartimento di Tabligh (Predicazione)**, giovedì 24 marzo, ci sarà un riunione con tutti i presidenti locali e i segretari tabligh.
- ❖ **sotto il Dipartimento dell'Educazione**, le lezioni del Corano sono condotte con gli insegnanti dalla Germania. In cui si svolgono il corso base della recitazione del Sacro Corano, Corso avanzato (Muallimah Course) per diventare insegnanti, Classe della traduzione del Sacro Corano e Il corso di memorizzazione del Sacro Corano. I membri che desiderano iscriversi a uno di questi corsi devono contattare Farida Nasir Bajwa, responsabile dell'istruzione del Corano. Allo stesso modo, presso il Dipartimento dell'Educazione si tengono anche lezioni sui libri di Messia Promesso, che si tengono tutti i giorni dalle 10:30 alle 11:30, dal lunedì al giovedì. In cui finora sono stati completati i seguenti libri.

تریاق القلوب، گور نمٹ انگریزی اور جہاد، حقیقت المہدی، کتاب البریہ، سراج الدین عیسائی کے چار سوالوں کے جواب، تحفہ
قیصریہ، ست پنک، توضیح مرام، ازالہ اوہام، استفتا اور کشف الغطاء، ایام صلح اور مسیح ہندوستان میں

Contatta il segretario all'istruzione Farida Nasir Bajwa per partecipare a queste classi.

Nell'anno 2021, nell'ambito del progetto di educazione del Sacro Corano, per grazia di Allah l'Onnipotente, tre membri della Jamaat italiana hanno superato l'esame del(Muallimah Course) corso insegnanti del Sacro Corano.

1. Hibba-tul-Basir Sahiba, segretaria della finanza, majlis Trento Bolzano
2. Mah Rukh Sahiba, Majlis Trento Bolzano
3. Aniqs Saba, Segretaria generale e pubblicazioni lajna Ima'illah, majlis Bologna

Possa Allah benedire questo successo in ogni modo e aiutare a diffondere la luce del sacro Corano in tutto il mondo.

- ❖ **Le lezioni di italiano** si svolgono anche nell'ambito del Dipartimento dell'Industria e dell'Artigianato. Contatta il Segretario dell'Industria e dell'Artigianato Muqaddas Parveen per partecipare a queste classi.
- ❖ **Sotto il dipartimento Waqf ‘-e-Nau,** le bambine Waqf -e.Nau e Nasirat stanno prendendo una lezione ogni settimana. Al riguardo, il Segretario Waqf Naw dovrebbe contattare Dania Zulfiqar.
- ❖ Il 23 marzo è molto importante nella storia di Jamaat Ahmadiyya. Il 23 marzo 1889 il giorno in cui il Messia Promesso (su cui sia la pace) fece il primo giuramento di fedeltà alla casa di Hazrat Sufi Ahmad Jan e così fondò Jamaat Ahmadiyya. Ecco perché il 23 marzo viene celebrato come il Giorno del Messia Promesso.
- ❖ **Il Ramadan inizierà il 3 aprile. Sarà il primo digiuno.**
- ❖ **Eid-ul-Fitr sarà celebrato il 2 maggio.**